

# Betriebsdaten

Deutsch

Produktdatenblatt Verordnung (EU) Nr. 1061/2010					
Name oder Warenzeichen des Lieferanten	LG	LG	LG		
Modellkennung des Lieferanten	F14B8T/Q D(W)(A)(1-9)	F12B8T/Q D(W)(A)(1-9)	F10B8T/Q D(W)(A)(1-9)		
Nennkapazität	8/7	8/7	8/7	kg	
Energieeffizienzklasse	A+++	A+++	A+++		
EU-Umweltzeichen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 66/2010 vergeben wurde	Nein	Nein	Nein		
Jährlicher Energieverbrauch (AEC) in kWh/Jahr auf der Grundlage von 220 Standard-Waschzyklen für 60°C- und 40°C-Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	175/156	175/156	175/156	kWh/Jahr	
Energieverbrauch					
- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh	
- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh	
- Für Standard-40°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh	
Gewichtete Leistungsaufnahme im Aus-Zustand und im unausgeschalteten Zustand	0.33	0.33	0.33	W	
Gewichteter jährlicher Wasserverbrauch (AWC) in Liter/Jahr auf der Grundlage von 220 Standard-Waschzyklen für 60°C- und 40°C-Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	Liter/Jahr	
Schleudereffizienzklasse auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)	A	B	B		
Maximale Schleuderdrehzahl beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 60°C" bei vollständiger Befüllung oder beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 40°C" bei Teilbefüllung, wobei der niedrigere Wert maßgeblich ist. Restfeuchte beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 60°C" bei vollständiger Befüllung oder beim Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 40°C" bei Teilbefüllung, wobei der höhere Wert maßgeblich ist.	1400	1200	1000	rpm	
	44	53	53	%	
Hinweis Die Programme "Öko 60°C / 40°C + Intensiv" sind die Standard- Waschprogramme, auf die sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Diese Programme sind zur Reinigung normal verschmutzter Koch-/Buntwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.					
Programmdauer	- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei vollständiger Befüllung	252/240	252/240	252/240	min
	- Für Standard-60°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	225/209	225/209	225/209	min
	- Für Standard-40°C Koch-/Buntwäsche bei Teilbefüllung	226/212	226/212	226/212	min
Dauer des unausgeschalteten Zustands (TI)	10	10	10	min	
Luftschallemissionen in dB(A) re 1 pW, auf die nächstliegende Ganzzahl gerundet, beim Waschen und Schleudern im Standardprogramm "Koch-/Buntwäsche 60°C" bei vollständiger Befüllung.	54 75	54 74	54 74	dB(A)	
Freistehender Waschvollautomat					

# Delovni podatki

Podatkovna kartica izdelka <u>Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1061/2010</u>				
Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka	LG	LG	LG	
Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela	F14B8T/Q D(W)(A)(1~9)	F12B8T/Q D(W)(A)(1~9)	F10B8T/Q D(W)(A)(1~9)	
Nazivna zmogljivost v kg	8/7	8/7	8/7	kg
Razred energetske učinkovitosti	A+++	A+++	A+++	
Podeljen "znak za okolje EU" v skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010	No	No	No	
Ponderirana letna poraba energije (AEC) v kWh na leto na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60°C in 40°C pri polni in delni obremenitvi, in poraba v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	175/156	175/156	175/156	kWh/leto
Poraba energije				
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- Program pri delni obremenitvi standardni 40°C bombaž	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Ponderirana poraba električne energije v stanju izključenosti in stanju pripravljenosti	0.33	0.33	0.33	W
Ponderirana letna poraba vode (AWC) v litrih na leto na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60°C in 40°C pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litrih/leto
Razred učinkovitosti ožemanja na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	A	B	B	
Največja hitrost ožemanja pri standardnem programu pranja bombaža pri 60°C in polni obremenitvi ali pri standardnem programu pranja bombaža pri 40°C in delni obremenitvi, pri čemer se upošteva nižja vrednost, in vsebnost preostale vlage, dosežena pri standardnem programu pranja bombaža pri 60°C in polni obremenitvi ali za standardni program pranja bombaža pri 40°C in delni obremenitvi, pri čemer se upošteva višja vrednost	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Sta "Bombaž 60°C/40° + Intenzivno, na katera se nanašajo podatki na nalepki in podatkovni kartici, da sta ta dva programa primerna za pranje običajno umazanega bombažnega perila in da sta to najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode				
Časovni program				
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	252/240	252/240	252/240	min
- Program pri polni obremenitvi standardni 60°C bombaž	225/209	225/209	225/209	min
- Program pri delni obremenitvi standardni 40°C bombaž	226/212	226/212	226/212	min
Čas trajanja stanja pripravljenosti (TI)	10	10	10	min
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) re 1 pW in zaokrožene na najbližje celo število, med fazama pranja in ožemanja za standardni program pranja bombaža pri 60 °C in polni obremenitvi	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Brezplačno-Stalni				

# Operating Data

Product fiche_Commission Delegated Regulation (EU) No. 1061/2010				
Supplier's name or trade mark	LG	LG	LG	
Supplier's model	F14B8T/Q D(W)(A)(1-9)	F12B8T/Q D(W)(A)(1-9)	F10B8T/Q D(W)(A)(1-9)	
Rated capacity	8/7	8/7	8/7	kg
Energy efficiency class	A+++	A+++	A+++	
Awarded an "EU Ecolabel award" under Regulation (EC) No 66/2010	No	No	No	
Weighted annual energy consumption (AEC) in kWh per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	175/156	175/156	175/156	kWh/year
The energy consumption				
- the standard 60 °C cotton programme at full load	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- the standard 60 °C cotton programme at partial load	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- the standard 40 °C cotton programme at partial load	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Weighted power consumption of the off-mode and of the left-on mode.	0.33	0.33	0.33	W
Weighted annual water consumption (AWC) in litres per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	liters/year
Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).	A	B	B	
Maximum spin speed attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the lower, and remaining moisture content attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the greater.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
The "Cotton Eco 60°C/40°C +Intensive" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption;				
The programme time				
- the standard 60°C cotton programme at full load	252/240	252/240	252/240	min
- the standard 60 °C cotton programme at partial load	225/209	225/209	225/209	min
- the standard 40 °C cotton programme at partial load	226/212	226/212	226/212	min
The duration of the left-on mode (TI)	10	10	10	min
Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60°C cotton programme at full load	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Free standing				

# Fiche produit

## Fiche produit Règlement délégué (UE) no 1061/2010 de la Commission

Nom du fournisseur ou marque	LG	LG	LG	
Référence du modèle établie par le fournisseur	F14B8T/Q D(W)(A)(1-9)	F12B8T/Q D(W)(A)(1-9)	F10B8T/Q D(W)(A)(1-9)	
Capacité nominale en kg	8/7	8/7	8/7	kg
Classe d'efficacité énergétique	A+++	A+++	A+++	
a reçu "le label écologique de l'Union européenne" en application du règlement (CE) no 66/2010	No	No	No	
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AEC), exprimée en kWh par an sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	175/156	175/156	175/156	kWh/an
La consommation d'énergie				
- le programme standard à 60°C de coton à pleine charge	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- le programme standard à 60°C de coton à charge partielle	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- le programme standard à 40°C de coton à charge partielle	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Consommation d'énergie pondérée en mode arrêt et en mode laissé sur marche	0.33	0.33	0.33	W
Consommation d'eau annuelle pondérée (AWC), exprimée en litres par an sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litres/an
Classe d'efficacité d'essorage sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)	A	B	B	
Vitesse d'essorage maximale pour le programme "coton" standard à 60°C à pleine charge ou pour le programme "coton" standard à 40°C à demi-charge, la vitesse la plus basse des deux étant retenue, et taux d'humidité résiduelle atteint avec le programme "coton" standard à 60°C à pleine charge ou avec le programme "coton" standard à 40 °C à demi-charge, la taux le plus élevé étant retenu;	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Programme "Coton 60°C/40° + Intensif de lavage standard auxquels se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche, que ces programmes conviennent pour nettoyer du linge en coton normalement sale et qu'il s'agit des programmes les plus efficaces en termes de consommation combinée d'eau et d'énergie;				
La durée du programme				
- le programme standard à 60°C de coton à pleine charge	252/240	252/240	252/240	min
- le programme standard à 60°C de coton à charge partielle	225/209	225/209	225/209	min
- le programme standard à 40°C de coton à charge partielle	226/212	226/212	226/212	min
Durée du mode laissé sur marche (TI)	10	10	10	min
Émissions acoustiques dans l'air, exprimées en dB(A) re 1 pW et arrondies à l'entier le plus proche, au cours des phases de lavage et d'essorage, pour le programme "coton" standard à 60 °C à pleine charge d'essorage, pour le programme "coton" standard à 60 °C à pleine charge	54 75	54 74	54 74	dB(A)
Librement-permanent				

Français

# Scheda di prodotto

## Scheda di prodotto\_Regolamento delegato (UE) n. 1061/2010 della Commissione

Marchio	LG	LG	LG	
Modello	F14B8T/Q D(W)(A)(1~9)	F12B8T/Q D(W)(A)(1~9)	F10B8T/Q D(W)(A)(1~9)	
Capacità in kg di cotone	8/7	8/7	8/7	kg
Classe di efficienza energetica su una scala da A+++ (basso consumo) a G (alto consumo)	A+++	A+++	A+++	
Marchio UE di qualità ecologica ('ecolabel') ai sensi del regolamento (CE) n. 66/2010	No	No	No	
Consumo annuo di energia (AEC) in kWh/anno.	175/156	175/156	175/156	kWh/anno
Consumo di energia per ciclo				
- programma cotone standard 60°C a pieno carico	0.89/0.80	0.89/0.80	0.89/0.80	kWh
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	0.75/0.64	0.75/0.64	0.75/0.64	kWh
- programma cotone standard 40°C a carico parziale	0.67/0.60	0.67/0.60	0.67/0.60	kWh
Consumo energetico ponderato in modo spento e in modo "left-on".	0.33	0.33	0.33	W
Consumo annuo di acqua (AWC) in litri/anno <sup>1)</sup>	11 000/10 000	11 000/10 000	11 000/10 000	litri/anno
Classe di efficienza della centrifuga su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima).	A	B	B	
Velocità massima di centrifuga raggiunta <sup>2)</sup>	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
La durata del programma				
- programma cotone standard 60°C a pieno carico	252/240	252/240	252/240	min
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	225/209	225/209	225/209	min
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	226/212	226/212	226/212	min
La durata del modo "left-on" (TI).	10	10	10	min
Rumore in dB(A) re 1 pW in lavaggio / Rumore in dB(A) re 1 pW in centrifuga.	54	54	54	dB(A)
	75	74	74	
Free-Standing				

<sup>1)</sup> Basato su 220 cicli di lavaggio standard per programmi per tessuti di cotone a 60°C e 40°C a pieno carico e a carico parziale. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

<sup>2)</sup> Valore minimo fra il programma cotone standard 60°C a pieno e metà carico e il cotone standard 40°C a metà carico.

<sup>3)</sup> Indicazione che il "Cotone Eco 60°C / 40°C + Intensivo" sono i programmi di lavaggio standard ai quali fanno riferimento le informazioni sull'etichetta e sulla scheda, che questi programmi sono adatti per lavare biancheria di cotone che presenta un grado di sporco normale e che sono i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua.